

Anne,

Cette Grande Tablée bretonne t'est dédiée.

Anne, duchesse de Bretagne, nous célébrons cette année le 500^e anniversaire de ta mort, en 1514.

Anne, duchesse de tous les Bretons, nous, nous relevons la tête, comme tu l'as fait.

Née à Nantes à quelques pas d'ici en 1477, peut-être voyais-tu ton père le duc François II festoyer avec du vin breton : du Muscadet, ou du Berligou, dont le plant lui avait été offert par son cousin Charles le Téméraire !!!

Ta vie durant tu as bataillé pour l'unité de la Bretagne, son autonomie, sa grandeur.

Lors de ton mariage avec Louis XII, ici, au Château qui t'a vu naître, tu as pu redonner de sa superbe à notre nation, qui a tant été bafouée et humiliée par Louis XI, par sa fille Anne de Beaujeu et par son fils Charles, qui devint Charles VIII et t'a contrainte au mariage.

Puis ta nation a été bafouée et humiliée par François I^{er}, puis à la Révolution, puis par Pétain.

François I^{er}, se mariant avec Claude, ta fille aînée, a renié ton contrat de mariage avec Louis XII qui stipulait que :

« à ce que le nom et la principauté de Bretagne ne soit et ne demeure abolie pour le temps à venir, [...], ci esté accordé que le second enfant [...] venant de leurdit mariage, [...] ser[a] et demeurer[a] princes[se] dudit païs, pour en jouir et user comme ont de coustume faire les ducs ses prédecesseurs ».

François I^{er} a en effet manigancé pour que son propre fils, dauphin du Roy, devînt duc de Bretagne, signant ainsi la disparition du duché de Bretagne. Puis il a comploté pour signer le « traité de l'Union » de la Bretagne à la France de 1532.

Enfin, le peu de droits qui nous étaient accordés par ce traité, disparaissaient avec la Révolution.

Tu as dû souffrir, Anne, quand, en 1941, Pétain a amputé ton Pays, rattachant le département de Loire-Inférieure à la Préfecture d'Angers.

Mais tu souris aujourd'hui, Anne, en voyant combien ton peuple relève la tête. Bientôt, la Loire-Atlantique sera restituée à la Bretagne !!!

Battons-nous pour cela en ton honneur.

Anne, la Bretagne, ta Bretagne se réveille ;

Anne, la Bretagne, ta Bretagne re-vit, s'amuse, mange, chante, danse.

Vive la Grande Tablée bretonne, vive la Bretagne, Vive Anne de Bretagne

Bevet an Daoliad veur, Bevet Breizh, Bevet Anna Breizh !!!!

Anna,

Dit te eo gouestlet an Daoliad Vras-mañ hiziv.

Anna, Dukez e Breizh : er bloaz-mañ e lidomp ar pempved kantved deiz-ha-bloaz eus da varv e mil pemp kant ha pevarzeg.

Anna, Dukez an holl Vretoned, uhel e savomp hor penn adarre evel ma rejout te gwechall.

Ganet e oas e Naoned nepell eus al lec'h-mañ, marteze e c'helles gwelet eno da dad Fransez an Eil oc'h ober chervad en ur evañ gwin a Vreizh : Muskadig pe Berligou ma oa bet kinniget dezhañ ar plant-gwini-se gant e genderv Charlez an Hardizh !

E-doug da vuhez a bezh e stourmjout evit Breizh unvan, emren, meurdezus.

Da geñver da eured gant Charles VIII, amañ, e barzh ar c'hastel lec'h oas ganet, e c'helljout reiñ lufre adarre d'hor broad a oa bet kemend all graet goap outi ha mezhekaet gant Loeiz XI, gant e verc'h Anne de Beaujeu ha gant e vab Charles hag a zeuas da vezañ Charles VIII, an hini a redias ac'hanout da zimeziñ gantañ.

Goap a voe graet ouzh da vroad ha mezhekaet e voe ivez da gentañ gant Fransez I, ha goude-se gant an Dispac'h ha gant Pétain.

Fransez ar C'hentañ pa zimezas gant Glaoda, da verc'h henañ, a zianavezas ar c'hontrad a oa bet sinet gantañ da vare da briedelezh hag a zifere :

« ne vezo ket freuzet da vat anv na priñselezh Breizh en amzer da zont [...] hag asantet eo ma vezo ha ma chomo priñs war ar vro an eil bugel [...] ganet epad o friedelezh hag hennezh en devezo ar gerz anezhi hag e raio ganti dres evel ma veze ar c'hustum gant an Duked araozañ ».

Pispafalat a reas Fransez ar C'hentañ evit ma teuje e vab da vezañ Dug e Breizh ha daofin meur ar Roue, ar pezh a dalveze kement ha sinañ evit ma vije distrujet Breizh da vat.

Pispafalat a reas c'hoazh evit ma vije sinet Skrid-Emglev an Unvaniezh etre Breizh ha Bro-C'hall e 1532.

Ha torret e voe benn ar fin gant an Dispac'h an Droajoù dister roet deomp dre an Emglev-se.

Sur awalc'h e voe rannet da galon pa oa bet dismantret da vro e 1941 gant Pétain, hennezh o stagañ al Liger-Izelañ ouzh Prefeti Angav.

O vousec'hoarzhin emhout hiziv 'vat, Anna, pa welez da bobl o sevel he fenn gant lorc'h adarre ! Hepdale e vo daskoret al Liger-Atlantel da Vreizh !

Stourmomp 'ta evit seveniñ an dra-se en enor dit !

Anna, o tihuniñ emañ Breizh, da Vreizh,

Anna, oc'h advevañ emañ Breizh, da Vreizh, emañ oc'h ebatal, o tebriñ, o kanañ, o tañsal

Bevet an Daoliad veur, Bevet Breizh, Bevet Anna Breizh !!!!

*Testenn gant Dider Ar Gov bet savet evit an Daoliad Vraz d'an 18 a viz Mae 2014 e Naoned
Bet lakaet e brezhoneg gant Morgan, 6vet Drouizh Meur*

Anne,

To day's Great Breton Tablée is dedicated to you.

Anne, Duchess of Brittany, this year we celebrate the 500th anniversary of your death, in 1514.

Anne, Duchess of all Bretons, we Bretons, raise our heads, as you did.

Born in Nantes a few steps from here in 1477, maybe you saw your father the Duke François IInd of Brittany feast with Breton wine: Muscadet, or Berligou, which a plant of vine had been given to him by his cousin Charles the Bold, the duke of Burgundy!

During your life you fought for the unity of Brittany, for its autonomy, for its greatness.

When you married Louis XIIth, here in the Castle where you were born, you restored the luster of our nation, which had been so scorned and humiliated by Louis XIth, his daughter Anne de Beaujeu and his son Charles, who became Charles VIIIth and had forced you to marry him.

Then your nation has been raped and humiliated by François Ist, and then during the French Revolution, and then again by Pétain, during the last world war.

François Ist, having married Claude your eldest daughter, has denied your marriage contract with Louis XIIth which stated that:

*"... the name and the Principality of Brittany would not **be** and would not **remain** abolished for the time to come, [...], been granted that the second child [...] from their marriage, [...] is and remains [a] prince or princess of the said country, to enjoy and use of it as have custom to do the dukes his predecessors "*

François Ist has in fact engineered so that his own son, dolphin king of France, became duke of Brittany, signing thus the disappearance of the duchy of Brittany. Then he plotted to sign the "*Treaty of Union*" of Brittany to France in 1532.

Finally, the few rights which we were granted of by the Edict, disappeared with the Revolution.

You must have suffered, Anne, when, in 1941, Pétain has amputated your country, linking the department of Loire-Inférieure to Angers' Prefecture.

But you are smiling today, Anne, seeing how your people raise their head. Soon, the Loire-Atlantique will be brought back to the rest of Brittany!

Let us fight for it in your honor.

Anne, Brittany, your Brittany is waking up;

Anne, Brittany, your Brittany lives up again, is having fun, eats, sings, dances.

Long live the Great Breton Tablée, long live Brittany, long live Anne de Bretagne!

Bevet an Daoliad veur! Bevet Breizh! Bevet Anna Breizh!!